



Entspannter Luxus: Edle Materialien, helle Farben und dunkles Holz prägen die neuen Superior Zimmer, von denen aus der Gast zudem einen herrlichen Blick über die Stadt genießen kann.

Fotos: Fischer

Edles Design verbunden mit moderner Funktionalität Neue Wohlfühl-Atmosphäre nach Umbau

Nach einer einjährigen Bauphase, die die Eigentümer und Projektentwickler des Schlosshotels, Monika und Gerhard Jochinger, begleitet vom Kasseler Architekturbüro Ohlmeier, realisierten, ist nach der ReLaunch

Erweiterung der nächste Abschnitt des „Bauteils Ost“ fertiggestellt – und das, ohne das Hotelgeschäft einschränken zu müssen.

Dieser Abschnitt umfasste die Fertigstellung von zusätzlich 15 hochwertig ausgestat-

teten Superior Zimmern mit einmaligem Ausblick auf die Stadt. In einem Ambiente aus hochwertigen Materialien, einem Design, das höchste ästhetische Maßstäbe setzt, ausgestattet mit dem modernsten Equipment können sich Gäste ab sofort wohlfühlen. Man möchte fast behaupten, es gibt keine vergleichbaren Zimmer, weit und breit.

Es finden sich Materialien, aus zum Beispiel amerikani-

schem Nussbaum, hochwertigem Leder und edler Keramik in den Räumen wieder, die in Haptik und Komposition der Zusammenstellung herrlich harmonisieren. Ob i-Phone-Dockingstation, 40" Flat Screen-multimediale TV Geräte, Safes mit Laptop-Ladestation und Nespresso-Station, die technischen Standards sind in allen Zimmern auf höchstem Niveau. Ein außergewöhnliches Badezimmerdesign, mit großzügigen Grundrissen, italienischer Keramik und raumhohen Verglasungen rundet das Angebot ab.

Ein Blick in die Zukunft lässt verraten, dass sich noch viel in und um das Schlosshotel verändern wird. (nh)

Wärmetechnik auf höchstem Niveau

Das Ziel ist es auch, auf neuestem ökologischem Niveau, Energie zurückzugewinnen und im Gebäude zu belassen. Die Technik für eine solche effiziente und ökologische Wärmerückgewinnungsanlage in den Lüftungs- und Klimaanlage ist bereits mit den neuen Zimmern verwirklicht worden. (nh)



Großzügig: Das Badezimmerdesign begeistert mit italienischer Keramik und raumhohen Verglasungen.



Vom Feinsten: Der warme Holzton des amerikanischen Nussbaums, hochwertiges Leder, indirekte Beleuchtung und harmonische Farben sorgen in den Junior Suiten für ein angenehmes Raumgefühl.

KASSEL

STADT DER KLIMASCHÜTZER

www.sw-kassel.de

Tipps, Tricks und aktuelle Infos: [Facebook](#) [www.facebook.com/swkassel](#)

100% NATURSTROM

Seit 2007 automatisch für alle ohne Aufpreis!

100% NATUR GAS CO₂ NEUTRAL

Seit 2010 automatisch für alle ohne Aufpreis!

Städtische Werke Aktiengesellschaft *Hier ist Ihre Energie.*

EGI ERD- UND GRUNDBAU-INGENIEURE

KRATZENBERG GmbH Berat. Ing. VBI

Ingenieurbüro für Bautechnik - Geotechnik - Bodenmechanisches Institut

Telefon: 0561 / 36074, Im Druseltal 134a, 34131 Kassel-Bad Wilhelmshöhe

www.EGI-Kratzenberg.de

Erkunden • Untersuchen • Beraten • Begutachten • Berechnen • Planen • Überwachen

GUDAT-BAU GmbH, 37318 Kirchgandern, Zur Furthmühle 2

Büro: 37308 Heilbad Heiligenstadt
Steingraben 18 b, Tel.: 0 36 06 / 60 45 38
Fax.: 0 36 06 / 60 45 37

Bauingenieur Uwe Gudat · Tel.: 01 71 / 7 72 13 18 · www.gudatbau.de

Wohnkultur und Lebenskunst, Exclusive & Internationale Hersteller, Polstermöbel

Wir lieferten die Fenster- und Raumdekorationen und die Verdunkelungsvorhänge.

Wir gratulieren zur Neueröffnung!

MUSTER & SOHN

Exklusives Einrichten
34119 Kassel - Germaniastr. 10 b - 0561-14843

Möbel- und Dekostoffe, Teppiche, Leuchten, haus eigene Polsterei und Nähatelier

SCHLOSSHOTEL
Bad Wilhelmshöhe

Der IN-Treff zur documenta
Jeden Sonntag ab 17 Uhr
Live Lounge Musik, Cocktails & Culinary Food

DIE »NEUE« RELAUNCH

im Schlosshotel Bad Wilhelmshöhe

Die exquisite Eventlocation im modernen Design und mit einzigartigem Blick über ganz Kassel ist, mit einer Größe von 550 m², bestens für Ihre individuelle Veranstaltung, Tagung, Familienfeier oder Hochzeit geeignet. Damals wie heute genießen die Menschen den 100.000 Dollar Blick über die Terrassen, gestaltet 1930 von H. Tessenow, hinein in die Stadt, die am Abend einer leuchtenden Metropole gleicht.

ReLaunch komplett oder in 2 Räume teilbar

KONTAKT: Tel. 0561 3088-0 | Schlosspark 8 | 34131 Kassel
E-Mail info@schlosshotel-kassel.de | www.schlosshotel-kassel.de

Exzellente 5-Sterne***** - Maler- und Tapezierarbeiten nur von

Reuter
Die Meistermaler

Fritz Reuter & Sohn GmbH · Mombachstraße 23 · 34127 Kassel
Telefon (05 61) 8 49 71 · Fax (05 61) 89 55 40 · www.reuter-und-sohn.de

Für Projekte mit Zukunft.

- Gipskarton
- Akustikdecken
- Dämmstoffe
- Profile

b + m Baustoff + Metall Handels-GmbH

Industriestr. 2 · 34260 Kaufungen · Tel. 0 56 05 / 92 48-0 · Fax 0 56 05 / 92 48-30
E-Mail: kassel@baustoff-metall.com · www.baustoff-metall.com

BAUSTOFF + METALL
Der kompetente Trockenbau-Fachhändler

Herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Umbau.

OKEL[®].de

AUSBAU-HOTLINE 0 56 94/9 79 00

Ausbau · Maler · Putz · Wärmedämmung · Raumakustik
Okel GmbH & Co. KG · Wendeweg 5 · 34474 Diemelstadt

Waßmuth und Rosenhoff GmbH

■ TROCKENPUTZ ■ MALERARBEITEN
■ SCHALLSCHLUCK ■ AKUSTIKBAU

BRÜCKENHOFSTR. 28
34132 KASSEL
☎ 05 61 / 4 12 65
Fax 05 61 / 47 31 37
www.wassmuth-rosenhoff.de
wassmuth.rosenhoff@t-online.de

Wilke Werkstätten

GmbH & Co. KG

- Fenster, Türen, Wintergärten und Fassaden aus Kunststoff und Aluminium
- Möbel nach Maß
- Individueller Innenausbau

Zum Ohl 1 | 34508 Willingen-Usseln
Fon 05632.969748-0
info@wilke-werkstaetten.de
www.wilke-werkstaetten.de

EFS

HAUSTECHNIK GMBH

Elektro Friedrich Sanitär

Ihr starker Partner für

Haustechnik

www.efshaustechnik.de

34123 Kassel · Waitzstr. 1 · Tel. 0561 57030-0

24-Std.-Notdienst

TK-Anlagen

W-Lan

Netzwerke

Planung

Ausführung

Service

Ihr zuverlässiger Partner rund um

die Telekommunikation

Kommunikationssysteme-Thiel

Tel. +49 (5602) 91933-43

Fax +49 (5602) 91933-45

www.KS-Thiel.de

Volker@KS-Thiel.de

AZUL

KAFFEE

Exklusiver

Kaffeegenuss

Ihr Ansprechpartner

Helmut Pflume

+49(0)171-5402229

hpflume@azul.de

www.azul.de

Dem Gast das Beste

Mehr wissen.

Klar im Vorteil.

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

www.HNA.de/magazin

Großzügiger Wellnessbereich

Erholung und atemberaubende Aussicht

Viel Platz zum Wohlfühlen und Entspannen: Das neue Wellness Center wird im vierten Quartal dieses Jahres fertig sein. Auf 720 Quadratmetern bietet es den Gästen des Hotels mit Innen-schwimmbaden, einem Trainingsraum mit modernen Kardiogeräten, vier Saunen, einem Caldarium und einem Privat SPA sowie vier Behandlungsräumen viel Platz zum Wohlfühlen und Entspannen.

Wellnessgarten
Mit dem neuen Wellnessbereich in Verbindung mit dem angrenzenden circa 1000 Quadratmeter großen Wellnessgarten mit Naturschwimmbad, eingebettet in die einmalige Parklandschaft des Bergparks Wilhelmshöhe wird sich das Schlosshotel in die Liga der besten Wellnesshotels einreihen.



Wir sorgen für Sicherheit ...

... mit einer Brandmeldeanlage und digitalen Schließsystemen



LANDWEHR + SCHULTZE

EDV + SICHERHEITSTECHNIK GMBH

Mündener Straße 15
34123 Kassel
Telefon 05 61 / 52 98 95-0
Fax 52 98 95-55
www.landwehr-schultze.de
info@landwehr-schultze.de

Wir danken für die gute Zusammenarbeit und wünschen alles Gute in den neuen Räumen.

Wir bieten Ihnen individuelle Lösungen für:

- Hauseingangstüren
- Balkon- und Treppengeländer
- Balkon- und Terrassentüren
- Stahltreppen für Balkon und Garten
- Aluminium-Fensterkonstruktionen
- Rolläden, Jalousien und Markisen
- Wintergärten und Überdachungen
- Vordächer
- Wintergartenbeschaltungen



**Metallbau
Mildenberger**

Spangenberg · ☎ 0 56 63 / 94 97-0 · www.metallbau-mildenberger.de

Einzigartiger Blick über Kassel

Die Eventlocation „ReLaunch“ wurde vergrößert

Die exquisite Eventlocation in modernem Design und mit einzigartigem Blick über ganz Kassel ist mit einer Größe von 550 Quadratmetern bestens für individuelle Veranstaltungen oder als besonderer Treffpunkt anlässlich der documenta geeignet.

Genießen Sie jeden Sonntag ab 17 Uhr, kreative Snacks und leckere Cocktails bei live vom Discjockey aufgelegter Lounge-Musik. Der Eintritt ist frei.

Mit Fertigstellung der vergrößerten ReLaunch und dem neuen Zimmerangebot ist das Schlosshotel Bad Wilhelmshöhe im letzten Monat in den Kreis der 250 besten Tagungshotels in Deutschland und unter den 150 ausgewählten Tagungshotels zum Wohlfühlen aufgenommen worden. (nh)



Die schönste Lounge der Stadt: Die ReLaunch überzeugt als exquisite Eventlocation mit modernem Design und einem fantastischen Blick über den Park und die Stadt. Während der documenta ist die ReLaunch sonntags ab 17 Uhr geöffnet.

Foto: Fischer

Jordan gratuliert zur erfolgreichen Fertigstellung!

JOKA®



- Parkettböden
- Laminatböden
- Teppichböden
- Elastische Böden
- Dekostoffe
- Tapeten
- Türen
- Werkzeug
- Zubehör

JOKA ist eine Marke von JORDAN Kassel

JOKA Fußböden und Türen erhalten Sie ausschließlich im Fachhandel und beim Fachhandwerk. Einen JOKA Partner in Ihrer Nähe finden Sie unter www.joka.de

Erfolg braucht professionelle Partner

Eine 30-jährige Erfahrung in der Projektentwicklung und bei umfangreichen Managementaufgaben sichern den Kunden die höchsten persönlichen und fachlichen Leistungen.

Wertschöpfung durch Kreativität steht im Vordergrund, um den Erhalt und die Fortentwicklung von Immobilien zu sichern.

In den Mittelpunkt der Arbeit wird die Gesamtleistung gerückt. Als eine Einheit von der Grundstücksakquisition über die Projektentwicklung bis hin zum Immobilienmanagement in der Betriebsphase und dem späteren Verkauf.

Die Prämissen unseres Handelns werden durch gegenseitiges Vertrauen und Verantwortung bestimmt.

Jochinger Bauconsulting und Projektmanagement GmbH
Königs-Galerie · Neue Fahrt 12 · 34117 Kassel · www.jochinger.de

Kulinarischer Kalender 2012

Die Höhepunkte in den nächsten Monaten

Das beste Rezept ist die Fantasie. Hoteldirektor Dominik Hübler und sein Küchenteam um Harald Kolle kreieren die gastronomischen Events und Highlights für 2012. Lassen Sie sich von zahlreichen kulinarischen Höhepunkten im stilvollen Ambiente des exklusiven Schlosshotels begeistern.

Darauf darf man sich freuen

Die Welt zu Gast in Kassel, Pilze, Kürbis und Co., Wild Thing – wilde Zeiten und das Top-Event „Stefan Marquard meets Cocktails and Wines“, bei dem der aus dem Fernsehen bekannte Sternekoch Stefan Marquard innovative Rezepte für die Gäste des Restaurants kocht. Winzer, Cocktailbars und Brauereien sorgen für weitere Genüsse.

Alle Termine des kulinarischen Kalenders findet man zum Download unter: www.schlosshotel-kassel.de

Das Schlosshotel Bad Wilhelmshöhe ist und wird weiter zur Top-Adresse für alle Anlässe, ob Tagung, Meeting, Familienfeier, Hochzeit oder zum Wellness-Trip. Ein Garant für Erfolg und Harmonie. (nh)



Drinnen und draußen ein genussvolles Erlebnis: Zahlreiche kulinarische Höhepunkte stehen in diesem Jahr im Genusskalender des Schlosshotels.

Foto: Fischer

Gastronomie- und Großküchenausstatter

Kälte- und Klimatechnik

partner für küchenprofis

- Beratung
- Planung
- Realisierung
- Kundendienst

Distler Gastro GmbH
Heinrich-Hertz-Straße 9, 34123 Kassel
Tel: 05 61.580 95-0, Fax: 05 61.580 95-60
info@distler-kassel.de, www.distler-kassel.de

Kälte- und Klimatechnik von Rappard GmbH
Heinrich-Hertz-Straße 9, 34123 Kassel
Tel: 05 61.580 95-45, Fax: 05 61.580 95-70
info@rappard-kassel.de, www.distler-kassel.de

DAS BAD

Fliesen Detka GmbH

Meisterbetrieb

Witzenhäuser Str. 2
34266 Niestetal
0561 - 76 68 570

Witzenhäuser Str. 7
34355 Staufenberg
05543 - 18 16

Leben mit Keramik und Naturstein
www.fliesen-detka.de

Ingenieurbüro für Bauwesen
Dipl.-Ing. Norbert Brauner

PROJEKTSTEUERUNG – BAULEITUNG
SICHERHEITS- UND GESUNDHEITSSCHUTZKOORDINATION
SCHADENSGUTACHTEN – IMMOBILIENBEWERTUNG

34131 Kassel, Lange Straße 85
TEL.: 05 61 – 207 545 – 0 FAX: 05 61 – 207 545 – 15
E-MAIL: info@IFB-kassel.de

Termine zum Vormerken

Ein Ausblick auf kommende Veranstaltungen

Jeden Sonntag von 11.30 bis 15 Uhr,
Schlossbrunch

► Schlemmen und genießen ohne Limit: Vorspeisen und Suppen, variantenreiche Hauptspeisen und köstliche Desserts bei stimmungsvoller Klavierbegleitung.

20. Oktober ab 18 Uhr,
Stefan Marquard meets Cocktails & Wines

► Der Sternekoch Stefan Marquard wird Sie gemeinsam mit Freund und Spitzenkoch Lukki Maurer mit Culinary Food begeistern. Freuen Sie sich weiter auf Christoph Brand, den Gründer der Fliegenden Köche, und unseren Küchenchef Harald Kolle. Erstklassige Winzer, Cocktailbars und Brauereien begleiten dieses Event. Musikalisch kommen Sie mit Katja Friedenber (Voice of Germany) voll auf Ihre Kosten.

Täglich ab 10 Uhr,
Schloss- & Tessenow Terrassen

► Nach leckeren Kuchen, feinen Speisen und heißen oder kühlen Drinks warten kulturelle Highlights nur wenige Schritte entfernt auf Sie: die Löwenburg, die Wasserspiele und das Wahrzeichen der Stadt – das Herkules-Denkmal.

31. Dezember ab 19 Uhr,
Silvester im Schlosshotel

► Lassen Sie sich zum Jahreswechsel von Kassels spektakulärem Feuerwerk über der Skyline der Stadt fesseln. Mit einem ausgewählten Menü werden Sie zu diesem Anlass verwöhnt. Ab 23 Uhr beginnt die Silvesterparty mit Cocktailbar. Moshe Fleisher und Sängerin werden live den Abend in der ReLaunch begleiten oder lassen Sie sich vom Live-DJ in der Bar-Lounge begeistern. (nh)

Zu den Veranstaltungen bitten wir um Reservierung unter ☎ 05 61 / 3 08 80 oder info@schlosshotel-kassel.de.



Bekannter Sternekoch: Am 20. Oktober trifft Stefan Marquard im Schlosshotel auf „Cocktails & Wines“.

Foto: dpa

EXKLUSIVE EINRICHTUNGSIDEEN FÜR EIN SCHÖNES ZUHAUSE



WIR GRATULIEREN ZUR
NEUERÖFFNUNG

SCHLOSSHOTEL
Bad Wilhelmshöhe



6x RIESIG IN DEUTSCHLAND
PADERBORN | KASSEL | MÜNSTER | OBERHAUSEN | ERFURT | JENA

FINKE DAS ERLEBNIS-EINRICHTEN GmbH & Co. KG
Albert-Einstein-Str. 4 | 34277 Kassel-Fuldabrück | Tel.: 0561 95970

www.finke.de

finke
DAS ERLEBNIS-EINRICHTEN

Elektro Neumann
Elektrotechnik für Hotel-/Laden- und
Kaufhausinstallationen

Birkenkopfstraße 20 34132 Kassel
Telefon: 0170 / 385 16 96